

起重器械及起重裝置操作員證明書

一項新法例將於一九九四年七月二十四日生效，規定所有操作起重器械及起重裝置的人士，皆必須受過適當訓練，以及具備建造業訓練局或其他獲勞工處處長認可的機構簽發的有關及有效證書（如夾附樣本形式）。

2. 根據第59章工廠及工業經營條例，如不遵守規定，即屬違法。因此，請確保屬下所有機械操作員均從速接受所需訓練，獲取證書。若人人都待至最後一刻始接受訓練，屆時或會出現學員過多的情況，訓練當局未必能在法例生效日期前完成訓練。

建築事務監督
余黎青萍

操作起重機證明書 CRANE OPERATING CERTIFICATION 編號 No.:

姓名 Name:

身份證號碼 HKID No.:

准許操作機械類別 Type of cranes permitted:

有效至 Valid until:

茲證明上述人士在建造業訓練局建造機械操作考試合格故准予操作此處所列明之建造機械
This certifies that the named person has passed the respective CITA conducted certification test and is assessed to be competent to operate the crane(s) stated above.

建造業訓練局主席陳家駒太平紳士 建造業訓練局總幹事唐一柱



K K Chan, J.P., Chairman

Y C Toog, Executive Director

Construction Industry Training Authority

操作起重機證明書 CRANE OPERATING CERTIFICATION 編號 No.:

姓名 Name:

身份證號碼 HKID No.:

准許操作機械類別 Type of cranes permitted:

有效至 Valid until:

茲證明上述人士在建造業訓練局建造機械操作考試合格故准予操作此處所列明之建造機械
This certifies that the named person has passed the respective CITA conducted certification test and is assessed to be competent to operate the crane(s) stated above.

建造業訓練局主席陳家駒太平紳士 建造業訓練局總幹事唐一柱



K K Chan, J.P., Chairman

Y C Toog, Executive Director

Construction Industry Training Authority

操作起重機證明書 CRANE OPERATING CERTIFICATION 編號 No.:

姓名 Name:

身份證號碼 HKID No.:

准許操作機械類別 Type of cranes permitted:

有效至 Valid until:

茲證明上述人士在建造業訓練局建造機械操作考試合格故准予操作此處所列明之建造機械
This certifies that the named person has passed the respective CITA conducted certification test and is assessed to be competent to operate the crane(s) stated above.

建造業訓練局主席陳家駒太平紳士 建造業訓練局總幹事唐一柱



K K Chan, J.P., Chairman

Y C Toog, Executive Director

Construction Industry Training Authority

操作起重機證明書 CRANE OPERATING CERTIFICATION 編號 No.:

姓名 Name:

身份證號碼 HKID No.:

准許操作機械類別 Type of cranes permitted:

有效至 Valid until:

茲證明上述人士在建造業訓練局建造機械操作考試合格故准予操作此處所列明之建造機械
This certifies that the named person has passed the respective CITA conducted certification test and is assessed to be competent to operate the crane(s) stated above.

建造業訓練局主席陳家駒太平紳士 建造業訓練局總幹事唐一柱



K K Chan, J.P., Chairman

Y C Toog, Executive Director

Construction Industry Training Authority

機械類別代號
Crane Classification Codes

- (1) 履帶式固定吊臂起重機 Crawler-mounted Mobile Crane
- (2) 輪胎式液壓伸縮吊臂起重機 Wheeled Telescopic Mobile Crane
- (3) 塔式起重機 Tower Crane
- (4) 貨車吊機 Truck-mounted Crane

機械類別代號
Crane Classification Codes

- (1) 履帶式固定吊臂起重機 Crawler-mounted Mobile Crane
- (2) 輪胎式液壓伸縮吊臂起重機 Wheeled Telescopic Mobile Crane
- (3) 塔式起重機 Tower Crane
- (4) 貨車吊機 Truck-mounted Crane

機械類別代號
Crane Classification Codes

- (1) 履帶式固定吊臂起重機 Crawler-mounted Mobile Crane
- (2) 輪胎式液壓伸縮吊臂起重機 Wheeled Telescopic Mobile Crane
- (3) 塔式起重機 Tower Crane
- (4) 貨車吊機 Truck-mounted Crane

機械類別代號
Crane Classification Codes

- (1) 履帶式固定吊臂起重機 Crawler-mounted Mobile Crane
- (2) 輪胎式液壓伸縮吊臂起重機 Wheeled Telescopic Mobile Crane
- (3) 塔式起重機 Tower Crane
- (4) 貨車吊機 Truck-mounted Crane

編號

Serial No.: CMC- 00194



證書編號

Certificate No.:

建造業訓練局

CONSTRUCTION INDUSTRY TRAINING AUTHORITY

[依據工業訓練(建造業)條例(香港法例第三一七章)成立]

[Established by Industrial Training (Construction Industry) Ordinance Chapter 317, H.K.]

CERTIFICATE

This is to certify that

.....
HK Identity Card No.:

has successfully completed a
Certification Test conducted by this Authority in
Crawler-mounted Mobile Crane Operation

and is assessed to be competent to operate
the said type of machine until

證書

茲證明

.....
香港身份證號碼

經本局測試後
已被評為具備資歷出任

履帶式固定吊臂起重機操作員

此資歷有效至

主席 陳家駒 太平紳士

總幹事 唐一柱



.....
H. K. Chan, J.P.
Chairman

.....
Y. C. Tong
Executive Director

Date:

Hong Kong

一九九 年 月 日 香港

編號

Serial No.: TKR - 00194



證書編號

Certificate No.:

建造業訓練局

CONSTRUCTION INDUSTRY TRAINING AUTHORITY

[依據工業訓練 (建造業) 條例 (香港法例第三一七章) 成立]

[Established by Industrial Training (Construction Industry) Ordinance Chapter 317, H.K.]

CERTIFICATE

This is to certify that

.....
HK Identity Card No.:

*has successfully completed a
Certification Test conducted by this Authority in
Truck-mounted Crane Operation
and is assessed to be competent to operate
the said type of machine until*

證 書

茲 證 明

.....
香港身份證號碼:

經本局測試後
已被評準為具備資歷出任

貨 車 吊 機 操 作 員

此資歷有效至

主席 陳家駒 太平紳士

總幹事 唐一柱



.....
K. K. Chan, J.P.
Chairman

.....
Y. C. Tong
Executive Director

Date:

Hong Kong

一九九 年 月 日 香港

編號

Serial No.: TWC - 00194



證書編號

Certificate No.:

建造業訓練局

CONSTRUCTION INDUSTRY TRAINING AUTHORITY

[依據工業訓練 (建造業) 條例 (香港法例第三一七章) 成立]

[Established by Industrial Training (Construction Industry) Ordinance Chapter 317, H.K.]

CERTIFICATE

This is to certify that

.....
HK Identity Card No.:

*has successfully completed a
Certification Test conducted by this Authority in*

Tower Crane Operation

*and is assessed to be competent to operate
the said type of machine until*

證 書

茲 證 明

.....
香港身份證號碼:

經本局測試後
已被評準為具備資歷出任

塔 式 起 重 機 操 作 員

此資歷有效至

主席 陳家駒 太平紳士

總幹事 唐一柱



.....
K. K. Chan, J.P.
Chairman

.....
Y. C. Jong
Executive Director

Date:

Hong Kong

一九九 年 月 日 香港

編號
Serial No.: WMC - 00194



證書編號
Certificate No.:

建造業訓練局

CONSTRUCTION INDUSTRY TRAINING AUTHORITY

[依據工業訓練 (建造業) 條例 (香港法例第三一七章) 成立]

[Established by Industrial Training (Construction Industry) Ordinance Chapter 317, H.K.]

CERTIFICATE

This is to certify that

.....
HK Identity Card No.:

*has successfully completed a
Certification Test conducted by this Authority in*

Wheeled Telescopic Mobile Crane Operation

*and is assessed to be competent to operate
the said type of machine until*

證 書

茲 證 明

.....
香港身份證號碼：

經本局測試後
已被評準為具備資歷出任

輪胎式液壓伸縮吊臂起重機操作員

此資歷有效至

主席 陳家駒 太平紳士

總幹事 唐一柱



.....
K. K. Chan, J.P.
Chairman

.....
Y. C. Tong
Executive Director

Date:

Hong Kong

一九九 年 月 日 香港